



**REGULAR PUBLIC MEETING OF THE
MUNICIPAL COUNCIL
September 2, 2025
6 P.M.
COUNCIL CHAMBERS**

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL
MUNICIPAL
le 2 septembre 2025
18 h
SALLE DU CONSEIL**

- | | | | | |
|-----|--|-----|--|----|
| 1. | Call to Order | 1. | Ouverture de la séance | |
| 2. | Confirmation of Quorum by clerk | 2. | Constatation du quorum par le greffier | |
| 3. | Conflict of interests | 3. | Déclaration de conflit d'intérêts | |
| 4. | Approval of Agenda | 4. | Adoption de l'ordre du jour | |
| 5. | Approval of Minutes | 5. | Adoption des procès-verbaux | |
| 5.1 | Minutes of the meeting of June 16, 2025 | 5.1 | Procès-verbal de la réunion du 16 juin 2025 | 1 |
| 5.2 | Minutes of the meeting of July 7, 2025 | 5.2 | Procès-verbal de la réunion du 7 juillet 2025 | 17 |
| 5.3 | Minutes of the meeting of July 14, 2025 | 5.3 | Procès-verbal de la réunion du 14 juillet 2025 | 36 |
| 6. | Public Presentations/Petitions/Delegations | 6. | Présentations publiques/pétitions/délégations | |
| 7. | Reading of correspondence | 7. | Lecture de correspondance | |
| 8. | Reports from Standing and Special Committees | 8. | Rapports des comités permanents et spéciaux | |
| 8.1 | Mayor's Report | 8.1 | Rapport du maire | |
| 8.2 | Members of Council Reports | 8.2 | Rapports des membres du conseil | |
| 9. | Report from the Chief Administrative Officer | 9. | Rapport du directeur général | |

<p>10. Recommendations from the SERSC</p> <p>11. Unfinished Business</p> <p>12. Introduction of new Business</p> <p>13. Inquiries by members of Council</p> <p>14. Introduction and reading of By-Laws</p> <p>15. Motions and Resolutions</p> <p> 15.1 Hom'Art Festival</p> <p>16. Appointments to Committees</p> <p> 16.1 Recreation Center</p> <p>17. Next meeting</p> <p> The next regular meeting will be held on September 15, 2025, at 6pm.</p> <p>18. Adjournment</p>	<p>10. Recommandations de la CSRSE</p> <p>11. Affaires non terminées</p> <p>12. Introduction des affaires nouvelles</p> <p>13. Demandes de renseignements par les membres du conseil</p> <p>14. Présentation et lecture des arrêtés</p> <p>15. Motions et résolutions</p> <p> 15.1 Festival Hom'Art</p> <p>16. Nominations aux comités</p> <p> 16.1 Centre récréatif</p> <p>17. Prochaine réunion</p> <p> La prochaine réunion ordinaire se tiendra le 15 septembre 2025 à 18h.</p> <p>18. Ajournement</p>	<p>42</p>
---	---	-----------